廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

拔毒生肌葯膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽一元一五
此水散瘀止痛凡跌打傷之屬能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每樽弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸立点鐘其痛即止

花柳拔毒丹 每寸壹元（半打九折 一打八折）

注意 本店電話 詩么弍四九壹

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林鄰臣專醫

跌打刀傷 湯火損傷
續筋駁骨 雙單蠄頭
瘰癧瘡科 紅白痢症
花柳痔瘺 風痰鶴膝
各種雜症

[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根丸每樽 元 立止咯血吐血丸每樽 元 一掃光癬水每樽 元
花柳入骨保安丸每盒 元 立止疔毒丸每樽 元 立止心痛汁每樽 元
[illegible]

馳名參茸・雞補腎丸四両庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W
Vancouver B.C. Phone Douglas 5231

化痰參茸 金耳環 萬應跌打 止痺胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂 優等畢業醫生 [illegible] 內外方脈
[illegible]華安利堂 參茸藥材號行

廣東新聞一

●臘鼓聲中之

香港市面情況

▲年貨紛紛上市銷路疲滯
▲各行商收賬較去年爲佳

香港訊 夏曆年關已屆 日來市面呈一種緊張狀態 凡與時節有關係之商業 固忙碌異常 其他各行商亦忙於辦理收數 住戶則紛紛購辦年貨 作度歲之準備 茲將日來各方情形錄后

▲忙於收賬▼ 尾禡過後 港中各行貿易 即着手核計一年數目 並詳列賬單 催收賬項 近數年來 香港慘遭不景氣之侵襲 各行商務貿易 每況愈下 以最近三年來言 每屆年關 商店之因周轉不靈 而致倒閉者 每年爲數不少 營商者 每于年關迫近時 即忙於應付 資本短少者 咸慄慄自危 惟本年各行收賬情形 已漸有起色 商塲景况較去年爲佳 各行貿易 其獲厚利者雖不多 然其虧折者較去年則已大減 記者暇稔悉商塲狀况者言 本年港中華僑各行貿易 歲晚收賬情形大有進步 小均計算 最低限度亦能收穫八七成之間 一般商人 對此極爲樂觀 咸望不景氣隨此殘臘俱去 使來年商務扶搖直上 而恢復往昔之繁榮也

▲金融流動▼ 因各行貿易收賬與備結賬之緊張 是以日來整個香港社會金融流動 經營小生意者 須應付債主之催收賬項 其有週轉不靈者 則四出張羅 以度過年關 因此連日四出揭借現欵者 大爲忙碌 債主多能利用機會 揭欵利率漸之而起 各大銀行 每日提欵放欵者 比平數人增加 以各雜行需用應市年貨 趕緊存貨 交易頗暢 是以金融益以流動

▲一商情態▼ 今於一界方面 各工廠工人 依前者根據其向例 一俟尾禡過後 即陸續開始停工 但今年因受不景氣影響 失業人數劇增 停以本年而論 一人之工作 小日已是時作時輟 故雖今年關迫近 亦無停工 一般工人 均準備作工 今歲可言 [illegible] 晚 [illegible] 可做時 決不停止 尤其是當散工者 彼等日極盼作新年以前 多此一工作 俾多得一錢 以資度歲 以言商場狀况 各項年貨用品 則經完全上市 昔年貨銷數最多者

（續廣東新聞二）

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
司理鄧湛隆啓

義泰公司 書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

發售 書籍文具 日用需品 中西良藥 烟草烟具

袖珍英華字典 二元二毛五
增廣英華新字典 壹元二
英華合解袖珍新字典 九毛
袖珍英漢漢英兩用辭典 一元九
唐人學英話 英人學唐話 英語不求人 二元五
鄭聽甫英華類語 貳元貳毛九
新增英華尺牘 三毛五
中英合璧言文對照 新商業尺牘 六毛
應世雜文 二毛九
新公文程式 九毛
國樂新聲 四二
漢英辭典 貳元
漢英小字典 九毛
廿六年通書 三毛
書籍目錄印備 函索即寄
良友畫報 四毛
中華畫報 四毛
新觀雜誌 毛九
東方雜誌 一毛
台山華僑雜誌 毛九
英語週刊 壹毛九
新奇趣緻半月刊 文藝史學 逸經 每期一毛九 三期一元九
香港最著名半週刊小報 探海燈 每張五先 二張一毫
上海申報 一毛
香港循環報 一毛
唐山筆均合用 精美華僑便箋 每本三毛

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机。且租價特平。華友惠臨。當加意招待

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・廁紙・織仔・信皮・紙簿・墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

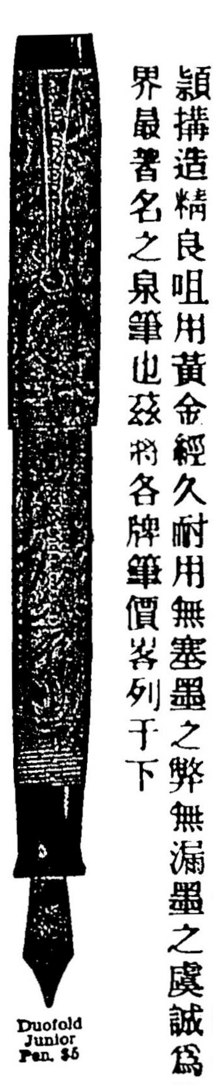
五洲大藥房

Eng Chow Co. 104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

自來墨水筆大本營

本號代理老字號柏架筆・華打文筆・以及于企力筆俱皆款樣新穎構造精良咀用黃金經久耐用無塞墨之弊無漏墨之虞誠爲世界最著名之泉筆也茲將各牌筆價列于下

柏架筆 PARKER 價目列下



頭號真空管自來墨筆 每支十元
二號真空管自來墨笔 每支七元五毛
三號真空管自來墨筆 每支五元
大號新樣自來墨笔 每支三元五毛
二號新樣自來墨笔 每枝弍元七毛九

華打文筆 WATERMAN 價目列下

甲等透明見墨管自來水笔 每支八元五毛
乙等透明見墨管自來水筆 每支六元
丙等透明見墨管自來水筆 每支五元
二號黃金新樣自來水笔 每支二元九毛
二號白金新樣自來水筆 每支二元
二號白金少年自來水筆 每支二元五毛

于企力筆價列下

（上圖）于企力新式金咀自來墨水筆連鉛筆配成套每套壹元九毛

（下圖）因自路新欵樣金咀自來墨水筆連鉛筆成套價銀九毛八仙

新到唱碟

敬啟者本號新到百代歌林兩大公司唱片俱皆省港著名大佬倌男女優伶所唱近代最流行之戲曲每只壹元
大減價由壹月壹號起減價
目錄印備函索即寄

輔行公司藥材

優点

親向行家監製
藥料均屬上等
貨色保証鮮明
藥力特別宏著
貨價格外克己

本號凡對各項參茸●藥材●及丸散之採辦●均由港滬辦庄派人直接向製造塲監製●或親向行家細意選辦●務求品質優良●真材實料●分批由皇后及總統船逐星期運到●故貨色時常鮮明●藥力特別宏著●至貨價更本向來薄利重義之旨●希爲留意焉●

Foo Hung Co.
129-131 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

▲接整水喉

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉雷燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨二九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E. Phone Sey. 3929
Vancouver, B.C.

▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

李天助馳名濕毒藥膏

[illegible]

李天助止癢解毒水 非常靈驗遠近知名
定價每盅弍元

中外各埠商號均有代理分銷

[illegible]

雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd
87 Pender St. E Vancouver B.C

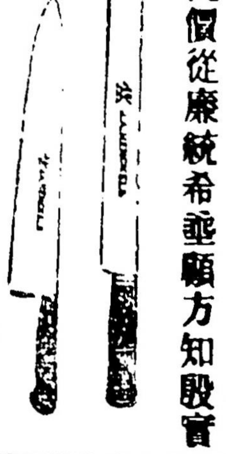
▲世醫鄧浩泉內外方脈兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖□世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善堂推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授于弟本醫生繼斯先緒問世來加向廣維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉

▲寓片打街東門牌三七號貳樓

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車邊物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行署沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉



Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B.C.

▲片打街東門牌二十三號
▲電話（詩摩）三七〇五

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓